

32004R0741

22.4.2004

DZIENNIK URZĘDOWY UNII EUROPEJSKIEJ

L 116/15

**ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 741/2004**

z dnia 21 kwietnia 2004 r.

**ustanawiające ilości przewidziane do przydzielenia importerom ze wspólnotowych kontyngentów ilościowych na niektóre produkty pochodzące z Chińskiej Republiki Ludowej, ponownie rozdzielone na podstawie rozporządzenia (WE) nr 308/2003**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 427/2003<sup>(1)</sup> z dnia 3 marca 2003 r. w sprawie mechanizmu tymczasowych środków ochronnych przy przywozie określonych towarów pochodzących z Chińskiej Republiki Ludowej i zmieniające rozporządzenie (WE) nr 519/94 w sprawie wspólnych reguł przywozu z niektórych państw trzecich,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 520/94<sup>(2)</sup> z dnia 7 marca 1994 r. ustanawiające wspólnotową procedurę zarządzania kontyngentami ilościowymi, w szczególności jego art. 9 i 13,

uwzględniając rozporządzenie Komisji (WE) nr 308/2004<sup>(3)</sup> z dnia 20 lutego 2004 r. rozdziałające ponownie niewykorzystane części kontyngentów ilościowych z 2003 r. dla niektórych towarów pochodzących z Chińskiej Republiki Ludowej, w szczególności jego art. 6,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie (WE) nr 308/2004 ustanowiło część każdego odnośnego kontyngentu, zarezerwowaną dla importerów tradycyjnych i importerów nietradycyjnych, oraz określiło warunki i metody uczestnictwa w rozdziale dostępnych ilości. Importerzy złożyli swoje wnioski o pozwolenie na przywóz właściwym władzom krajowym w okresie od dnia 21 lutego do dnia 10 marca 2004 r., godzina 15 czasu brukselskiego, zgodnie z art. 3 rozporządzenia (WE) nr 308/2004.
- (2) Zgodnie z art. 5 rozporządzenia (WE) nr 308/2004, Komisja otrzymała od Państw Członkowskich szczegółowe dane za lata referencyjne 1998 i 1999, dotyczące liczby i łącznej ilości określonej we wnioskach o pozwolenie na przywóz złożonych przez importerów tradycyjnych oraz łącznej wielkości przywozu dokonanego na podstawie tych wniosków.
- (3) Na podstawie tych informacji, Komisja jest teraz w stanie ustanowić jednolite kryteria ilościowe, zgodnie z którymi właściwe władze krajowe mogą uwzględniać wnioski o pozwolenie na przywóz, złożone przez importerów w Państwach Członkowskich w odniesieniu do kontyngentów ilościowych rozdzielonych ponownie rozporządzeniem (WE) nr 308/2004.

(4) Kontrola danych liczbowych dostarczonych przez Państwa Członkowskie wskazuje, że łączna ilość we wnioskach złożonych przez importerów tradycyjnych w odniesieniu do produktów wymienionych w załączniku I do niniejszego rozporządzenia przekracza część kontyngentu przeznaczoną dla takich importerów. A zatem takie wnioski należy uwzględnić stosując jednolitą stawkę obniżki, określoną w załączniku I, do wyrażonego ilościowo przywozu dokonanego przez każdego importera w okresie referencyjnym.

(5) Kontrola danych liczbowych dostarczonych przez Państwa Członkowskie wskazuje, że łączna ilość we wnioskach złożonych przez importerów nietradycyjnych w odniesieniu do produktów wymienionych w załączniku II do niniejszego rozporządzenia przekracza lub jest mniejsza niż część kontyngentu przeznaczoną dla takich importerów. A zatem takie wnioski należy uwzględnić stosując jednolitą stawkę obniżki, określoną w załączniku II, do ilości, o jakie ubiega się każdy taki importer, w granicach określonych rozporządzeniem (WE) nr 308/2004.

(6) Ilości niewykorzystane przez importerów nietradycyjnych zostały przeniesione na importerów tradycyjnych,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

*Artykuł 1*

W odpowiedzi na wnioski o pozwolenie na przywóz produktów pochodzących z Chińskiej Republiki Ludowej, wymienionych w załączniku I, należy złożyć wnioski przez importerów tradycyjnych, właściwe władze krajowe przyznają każdemu importerowi ilość równą wielkości jego przywozu w 1998 lub 1999 r., skorygowaną z zastosowaniem stawki obniżki określonej w tym załączniku dla każdego kontyngentu.

W przypadku, w którym zastosowanie tego kryterium ilościowego powodowałoby przyznanie ilości większej niż ilość określona we wniosku, przyznana ilość ogranicza się do tej określonej we wniosku.

*Artykuł 2*

W odpowiedzi na wnioski o pozwolenie na przywóz produktów pochodzących z Chińskiej Republiki Ludowej, wymienionych w załączniku II, należy złożyć wnioski przez importerów nietradycyjnych, właściwe władze krajowe przyznają każdemu importerowi ilość równą ilości określonej we wniosku, w granicach określonych rozporządzeniem (WE) nr 308/2004, skorygowaną z zastosowaniem stopy obniżki określonej w tym załączniku dla każdego kontyngentu.

(1) Dz.U. L 65 z 8.3.2003, str. 1. Rozporządzenie zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1985/2003 (Dz.U. L 295 z 13.11.2003, str. 43).

(2) Dz.U. L 66 z 10.3.1994, str. 1. Rozporządzenie ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 806/2003 (Dz.U. L 122 z 16.5.2003, str. 1).

(3) Dz.U. L 52 z 21.2.2004, str. 37.

*Artykuł 3*

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem jego opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 21 kwietnia 2004 r.

*W imieniu Komisji*

Pascal LAMY

*Członek Komisji*

\_\_\_\_\_

## ZAŁĄCZNIK I

**Stopa obniżki mająca zastosowanie w przywozie w 1998 i 1999 r.  
(importerzy tradycyjni)**

Wyszczególnienie	Kod HS/CN	Stopa obniżki (w %)
Obuwie objęte kodami HS/CN	ex 6402 99 <sup>(1)</sup>	– 79,91
	6403 51 6403 59	– 4,83
	ex 6403 91 <sup>(1)</sup> ex 6403 99 <sup>(1)</sup>	– 88,09
	ex 6404 11 <sup>(2)</sup>	– 81,29
	6404 19 10	– 52,71
Zastawy stołowe i kuchenne, z porcelany lub chińskie, objęte kodami HS/CN	6911 10	– 81,32
Zastawy stołowe, naczynia kuchenne oraz inne wyroby gospodarstwa domowego i toaletowe, ceramiczne, inne niż z porcelany, również chińskiej, objęte kodami HS/CN	6912 00	– 60,59

<sup>(1)</sup> Wyłączając obuwie wymagające zastosowania specjalnej technologii: buty, których cena CIF za parę wynosi nie mniej niż 9 EUR, wykorzystywane do uprawiania sportu, z jedno- lub wielowarstwową formowaną podeszwą, niewtryskiwaną, wykonaną z materiałów syntetycznych zaprojektowanych do absorbowania uderzeń pionowych lub bocznych oraz o cechach technicznych takich jak hermetyczne poduszki zawierające gaz lub płyn, części mechaniczne, które absorbują lub neutralizują uderzenie lub materiały takie jak polimery o małej gęstości.

<sup>(2)</sup> Wyłączając:

- a) obuwie, które zostało zaprojektowane do uprawiania sportu posiadające lub z możliwością doczepienia kolców, bolców, ograniczników, zacisków, wiązań lub podobnych, z podeszwą niewtryskiwaną;
- b) obuwie wymagające zastosowania specjalnej technologii: buty, których cena CIF za parę wynosi nie mniej niż 9 EUR, wykorzystywane do uprawiania sportu, z jedno- lub wielowarstwową formowaną podeszwą, niewtryskiwaną, wykonaną z materiałów syntetycznych zaprojektowanych do absorbowania uderzeń pionowych lub bocznych oraz o cechach technicznych takich jak hermetyczne poduszki zawierające gaz lub płyn, części mechaniczne, które absorbują lub neutralizują uderzenie lub materiały takie jak polimery o małej gęstości.

## ZAŁĄCZNIK II

**Stopa obniżki mająca zastosowanie do ilości określonej we wniosku w granicach maksymalnych ilości, określonych rozporządzeniem (WE) nr 308/2004****(importerzy nietradycyjni)**

Wyszczególnienie	Kod HS/CN	Stopa obniżki (w %)
Obuwie objęte kodami HS/CN	ex 6402 99 <sup>(1)</sup>	- 65,75
	6403 51 6403 59	0
	ex 6403 91 <sup>(1)</sup> ex 6403 99 <sup>(1)</sup>	- 95,28
	ex 6404 11 <sup>(2)</sup>	- 79,15
	6404 19 10	0
Zastawy stołowe i kuchenne, z porcelany lub chińskie, objęte kodami HS/CN	6911 10	- 64,79
Zastawy stołowe, naczynia kuchenne oraz inne wyroby gospodarstwa domowego i toaletowe, ceramiczne, inne niż z porcelany, również chińskiej, objęte kodami HS/CN	6912 00	- 48,84

<sup>(1)</sup> Wyłączając obuwie wymagające zastosowania specjalnej technologii: buty, których cena CIF za parę wynosi nie mniej niż 9 EUR, wykorzystywane do uprawiania sportu, z jedno- lub wielowarstwową formowaną podeszwą, niewtryskiwaną, wykonaną z materiałów syntetycznych zaprojektowanych do absorbowania uderzeń pionowych lub bocznych oraz o cechach technicznych takich jak hermetyczne poduszki zawierające gaz lub płyn, części mechaniczne, które absorbują lub neutralizują uderzenie lub materiały takie jak polimery o małej gęstości.

<sup>(2)</sup> Wyłączając:

- a) obuwie, które zostało zaprojektowane do uprawiania sportu posiadające lub z możliwością doczepienia kolców, bolców, ograniczników, zacisków, wiązań lub podobnych, z podeszwą niewtryskiwaną;
- b) obuwie wymagające zastosowania specjalnej technologii: buty, których cena CIF za parę wynosi nie mniej niż 9 EUR, wykorzystywanych do uprawiania sportu, z jedno- lub wielowarstwową formowaną podeszwą, niewtryskiwaną, wykonaną z materiałów syntetycznych zaprojektowanych do absorbowania uderzeń pionowych lub bocznych oraz o cechach technicznych takich jak hermetyczne poduszki zawierające gaz lub płyn, części mechaniczne, które absorbują lub neutralizują uderzenie, czy materiały takie jak polimery o małej gęstości.